



jurhan.com

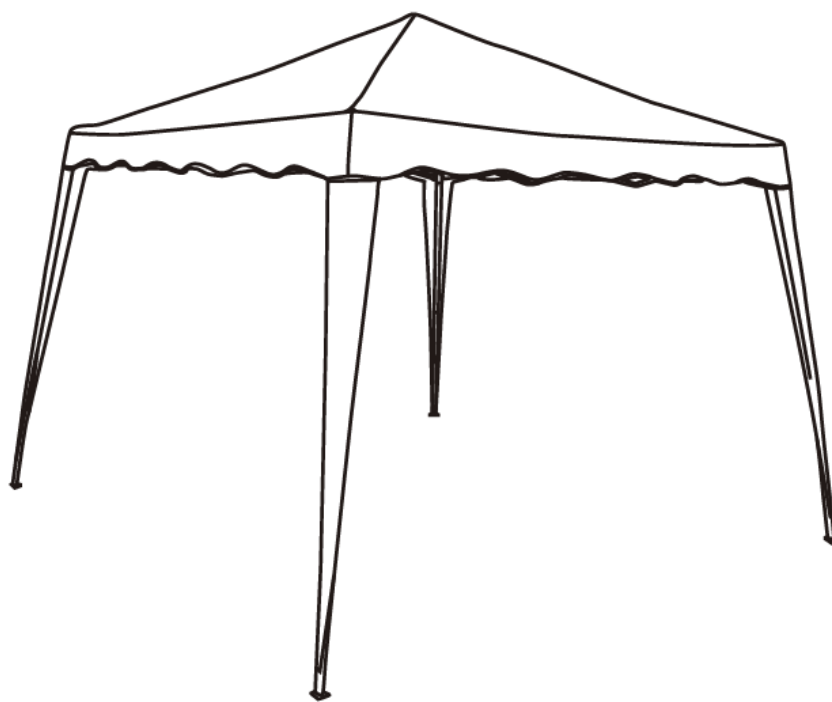
HOME | LIVING | RELAX

jurhan.com

jurhan.com

jurhan.com

jurhan.com



Párty stan / pavilón CAPRI 3x3m / Party tent / pavilion CAPRI 3x3m

Artikel-Nr.: 22755, 22819, 22031

SK

CZ

HU

PL

RO

DE

HR

ENG

SI

Jurhan s.r.o. • Zlatovská 2425 • Trenčín 91105 • Slovakia

SK

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbajte na bezpečnostné a montážne pokyny, aby sa predišlo riziku poranenia resp. poškodenie produktu.



Dôležité: Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich na prečítanie na neskôr. Ak v budúcnosti dáte tento produkt niekomu inému, prosím nezabudnite odovzdať aj tento návod.



Riziko udusenía! Malé časti a plastové vrecká uchováajte mimo dosahu detí.



Skontrolujte všetky prvky, súčasti a diely, či nie sú poškodené. Napriek starostlivým kontrolám sa môže stať, že aj ten najlepší produkt sa počas prepravy poškodí. V prípade poškodenia nás prosím kontaktujte. Chybné diely môžu ohroziť vaše zdravie.



Výrobok nikdy neupravujte! Zmeny anulujú záruku a výrobok sa môže stať nebezpečný pre ďalšie použitie.



Likvidácia: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v súlade s platnými nariadeniami o odpadoch.



DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE: POZORNE SI PREČÍTAJTE!

Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte celý návod. Uschovajte ho na neskoršie použitie. Ak výrobok niekedy odovzdáte inej osobe, nezabudnite jej odovzdať aj tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČENSTVO!

Dodržiavajte bezpečnostné a montážne pokyny, aby ste predišli nebezpečenstvu poranenia alebo poškodenia výrobku.



POZOR! PRI SILNOM VETRE DEMONTUJTE!

Demontujte altánok, ak sa očakáva rýchlosť vetra vyššia ako 40 km/h (čerstvý vietor, pohybujú sa veľké konáre a stromy, vietor je zreteľne počuteľný).



POZOR! V ALTÁNKU ANI V JEHO BLÍZKOSTI NEPOUŽÍVAJTE OHEŇ!

V altánku ani v jeho blízkosti nezapaľujte otvorený oheň, negrilujte a nepoužívajte terasové ohrievače – hrozí nebezpečenstvo požiaru!

VŠEOBECNÉ POKYNY

- Na montáž odporúčame najmenej 2 osoby.
- Pred použitím sa uistite, že je výrobok úplne zmontovaný.
- Dbajte na stabilné umiestnenie; výrobok používajte iba na rovnom, pevnom a nosnom podklade.

- Za následné škody spôsobené nedostatočnou údržbou a starostlivosťou nemôžeme poskytnúť záruku.
- Chráňte výrobok pred dažďom a poveternostnými vplyvmi. V období mrazov a počas zimy ho skladujte na suchom a chránenom mieste.
- Altánok neposkytuje ochranu pred nepriaznivým počasím, vetrom, snehom ani mrazom. Pri zhoršujúcom sa počasí musíte potah okamžite odstrániť, aby ste zabránili poraneniu osôb a škodám na majetku.
- Pri upevňovaní plachty na korunu postupujte vždy v smere hodinových ručičiek. Neupevňujte najprv 2 diagonálne protilahlé strany, pretože by sa plachta nadmerne napla a mohlo by dôjsť k poškodeniu, na ktoré sa záruka nevzťahuje.
- Počas dažďa zabráňte vytváraniu „vodných vakov“. Vzniknuté vodné vaky je potrebné okamžite vyprázdniť.
- Počas dažďa môžete otvoriť odtokové otvory v strešnej plachte, aby voda odtekala bez vytvárania vodných vakov. Potom môžete otvory uzavrieť dodanými plastovými uzávermi.
- Nespájajte – nespájajte viac altánkov dohromady. Medzi jednotlivými altánkami dodržujte vzdialenosť najmenej 3 m.
- POZOR! Demontujte altánok, ak sa očakáva rýchlosť vetra vyššia ako 40 km/h (čerstvý vietor, pohybujú sa veľké konáre a stromy, vietor je zreteľne počuteľný).
- POZOR! Počas montáže udržiavajte malé deti v bezpečnej vzdialenosti – hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- POZOR! V altánku ani v jeho blízkosti nepoužívajte otvorený oheň, gril ani terasové ohrievače – hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- Dôležité: Altánok musí byť ukotvený k zemi. Použite na to dodané zemné kolíky a laná.

POUŽITIE V SÚLADE S URČENÍM

Tento výrobok je určený výhradne na dočasné používanie v exteriéri. Altánok je vhodný ako ochrana pred slnkom a slabým vetrom. Nenechávajte ho trvalo vonku. Nesmie sa používať ako ochrana pred dažďom ani pri silnom vetre. Výrobok používajte iba na určený účel. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním v rozpore s určením. Akákoľvek úprava výrobku môže negatívne ovplyvniť bezpečnosť, spôsobiť nebezpečenstvo a vedie k zániku záruky.

Iba na použitie v domácnosti, nie na komerčné účely.

POKYNY NA VYBALENIE

Otvorte kartón a vyberte výrobok. Po vybalení skontrolujte, či je výrobok kompletný a nepoškodený. Neskôršie reklamácie nie je možné uznať.

Po vybalení sa môže krátkodobo objaviť mierny zápach.

POKYNY NA ÚDRŽBU A STAROSTLIVOSŤ

- Nepoužívajte čistiace ani pracie prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá; napríklad bieliná môžu výrobok poškodiť. Ďalšie pokyny na ošetrovanie môžu byť uvedené priamo na výrobku.
- Upozorňujeme, že pri praní sa môže z tkaniny vyprať vodoodpudivá vrstva. O možnostiach opätovnej impregnácie sa informujte v miestnej čistiarni.

- Volné nečistoty alebo prach odstráňte mäkkou kefou.
- Pred uskladnením nechajte výrobok úplne vyschnúť, aby ste zabránili vzniku plesní a škvrn.
- Výrobok skladujte na suchom, dobre vetranom mieste, chránenom pred slnečným žiarením a mimo dosahu detí.

Textilný štítok



- Farebnú bielizeň perte pri 30 °C.
- Nebielte.
- Nesušte v sušičke.
- Nežehlite.
- Nečistite chemicky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výrobok	22755, 22819, 22031
Rozmery (D × Š × V)	300 x 300 x 250 cm

LIKVIDÁCIA

Po skončení dlhej životnosti výrobku odovzdajte cenné suroviny na odbornú likvidáciu, aby sa mohli riadne recyklovať. Ak si nie ste istí správnym postupom, obráťte sa na miestnu spoločnosť zabezpečujúcu likvidáciu odpadu alebo na zberný dvor.

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbejte na bezpečnostní a montážní pokyny, aby se předešlo riziku poranění resp. poškození produktu.



Důležité: Pozorně si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je k přečtení na později. Pokud v budoucnu dáte tento produkt někomu jinému, prosím nezapomeňte předat i tento návod.



Nebezpečí udušení! Malé části a plastové sáčky uchovávejte mimo dosah dětí. Zkontrolujte všechny prvky, součásti a díly, zda nejsou poškozeny. I přes pečlivé kontroly se může stát, že i ten nejlepší produkt se během přepravy poškodí. V případě poškození nás prosím kontaktujte. Chybné díly mohou ohrozit vaše zdraví.



Výrobek nikdy neupravujte! Změny anulují záruku a výrobek se může stát nebezpečný pro další použití.



Likvidace: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v souladu s platnými nařízeními o odpadech.



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si návod přečtěte celý a důkladně. Tento návod uschovejte pro pozdější použití. Pokud výrobek někdy předáte jiné osobě, předejte jí také tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k montáži, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



POZOR! PŘI SILNÉM VĚTRU DEMONTUJTE!

Demontujte altán, pokud se očekává rychlost větru vyšší než 40 km/h (čerstvý vítr, pohybují se velké větve a stromy, vítr je zřetelně slyšitelný).



POZOR! V ALTÁNU ANI V JEHO BLÍZKOSTI NEPOUŽÍVEJTE OHEŇ!

V altánu ani v jeho blízkosti nerozdělávejte otevřený oheň, negrilujte a nepoužívejte terasová topidla – hrozí nebezpečí požáru!

OBEČNÉ POKYNY

- Pro montáž doporučujeme nejméně 2 osoby.
- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek kompletně smontován.
- Dbejte na bezpečné postavení; výrobek používejte pouze na rovném, pevném a nosném podkladu.
- Za následné škody vzniklé v důsledku nedostatečné údržby a péče nemůžeme poskytnout záruku.
- Chraňte výrobek před deštěm a povětrnostními vlivy. V období mrazů a přes zimu jej skladujte v suchu a na chráněném místě.

- Altán neposkytuje ochranu před bouří, větrem, sněhem ani mrazem. Při zhoršujícím se počasí musíte opláštění ihned odstranit, abyste zabránili zranění osob a škodám na majetku.
- Při natahování plachty na korunu postupujte vždy ve směru hodinových ručiček. Nenatahujte nejprve 2 protilehlé strany, protože by se plachta příliš napnula a mohlo by dojít k poškození, na které se záruka nevztahuje.
- Za deště zabraňte tvorbě „vodních kapes“. Jakmile se vytvoří, je nutné je vyprázdnit.
- Za deště lze otevřít odtokové otvory ve střešní plachtě, aby voda odtékala a netvořily se vodní kapsy. Poté lze otvory uzavřít dodanými plastovými krytkami.
- Nespojujte – nespojujte více altánů dohromady. Mezi jednotlivými altány dodržujte vzdálenost nejméně 3 m.
- POZOR! Demontujte altán, pokud se očekává rychlost větru vyšší než 40 km/h (čerstvý vítr, pohybují se velké větve a stromy, vítr je zřetelně slyšitelný).
- POZOR! Během montáže udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti – hrozí nebezpečí zranění!
- POZOR! V altánu ani v jeho blízkosti nepoužívejte otevřený oheň, gril ani terasová topidla – hrozí nebezpečí požáru!
- Důležité: Altán musí být ukotven k zemi. Použijte k tomu dodané zemní kolíky a lana.

POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Tento výrobek je určen výhradně k dočasnému použití venku. Altán slouží jako ochrana před sluncem a slabým větrem. Nenechávejte jej trvale venku. Nesmí se používat jako ochrana před deštěm ani při silném větru. Výrobek používejte pouze k předepsanému účelu. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé nesprávným použitím. Jakákoli úprava výrobku může negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a vede ke ztrátě záruky.

Pouze pro domácí, nikoli komerční použití.

POKYNY K VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte jeho úplnost a případné poškození. Pozdější reklamace nelze uznat.

Po vybalení se může krátkodobě objevit mírný zápach.

POKYNY K ÚDRŽBĚ A PÉČI

- Nepoužívejte čisticí ani prací prostředky obsahující rozpouštědla; například bělidla mohou výrobek poškodit. Další pokyny k péči mohou být uvedeny přímo na výrobku.
- Upozorňujeme, že při praní se může z látky vyprat vodoodpudivá vrstva. O možnostech opětovné impregnace se informujte v místní čistírně.
- Volné nečistoty nebo prach odstraňte měkkým kartáčem.
- Před uskladněním nechte výrobek zcela vyschnout, abyste zabránili vzniku plísní a skvrn.
- Výrobek skladujte na suchém, dobře větraném místě, chráněném před slunečním zářením a mimo dosah dětí.

Textilní štítek



- Barevné prádlo perte při 30 °C.
- Nebělte.
- Nesušte v sušičce.
- Nežehlete.
- Nečistěte chemicky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výrobek	22755, 22819, 22031
Rozměry (D × Š × V)	300 x 300 x 250 cm

LIKVIDACE

Po skončení dlouhé životnosti výrobku odevzdejte cenné suroviny k odborné likvidaci, aby mohly být řádně recyklovány. Pokud si nejste jisti správným postupem, obraťte se na místní společnost pro nakládání s odpady nebo sběrný dvůr.

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

FIGYELEM! Ügyeljen a biztonsági és szerelési utasításokra, hogy elkerülje a sérülés vagy a termék károsodásának kockázatát.



Fontos: Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg a későbbi használathoz. Ha a jövőben másnak adja át ezt a terméket, kérjük, ne feledje, hogy ezeket az utasításokat is továbbadja.



Fulladásveszély! Tartsa az apró alkatrészeket és a műanyag zacskókat gyermekek elől elzárva.



Ellenőrizzen minden elemet, komponenst és alkatrészt sérülések szempontjából. A gondos ellenőrzés ellenére még a legjobb termék is megsérülhet szállítás közben. Sérülés esetén kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot. A hibás alkatrészek veszélyeztethetik az Ön egészségét..



Soha ne módosítsa a terméket! A változtatások érvénytelenítik a garanciát, és a termék veszélyessé válhat a további használatra.



Megsemmisítés: A termék élettartamának végén kérjük, újrahasznosítsa a hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.

FONTOS, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA: FIGYELMESEN OLVASSA EL!



Az első használat előtt teljes egészében és alaposan olvassa el az útmutatót. Őrizze meg későbbi használatra. Ha a terméket továbbadja, mellékelje hozzá ezt az útmutatót is.



FIGYELEM! LEHETSÉGES VESZÉLY!

A sérülések és a termék károsodásának elkerülése érdekében tartsa be a biztonsági és összeszerelési utasításokat.



FIGYELEM! ERŐS SZÉLBEN SZERELJE SZÉT!

Szerelje szét a pavilont, ha 40 km/h-nál nagyobb szélsébség várható (élénk szél, nagy ágak és fák mozognak, a szél jól hallható).



FIGYELEM! A PAVILONBAN ÉS ANNAK KÖZELÉBEN TILOS A TŰZ!

Ne gyújtson nyílt lángot, ne grillezzen, és ne használjon teraszfűtőt a pavilonban vagy annak közelében – tűzveszély!

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

- Az összeszereléshez legalább 2 személyt javasolunk.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék teljesen össze van szerelve.
- Gondoskodjon a stabil elhelyezésről; a terméket csak sík, szilárd és teherbíró felületen használja.
- A hiányos karbantartásból és ápolásból eredő következményes károkra nem vállalunk garanciát.

- Óvja a terméket az esőtől és az időjárás hatásaitól. Fagyos időszakokban és télen száraz, védett helyen tárolja.
- A pavilon nem nyújt védelmet vihar, szél, hó vagy fagy ellen. Rossz idő közeledtével azonnal távolítsa el a huzatot a személyi sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében.
- A tetőponyva felhelyezésekor feltétlenül az óramutató járásával megegyező irányban haladjon. Ne rögzítsen először 2 átlósan szemközti oldalt, mert ez túlságosan megfeszíti a ponyvát, és olyan károkat okozhat, amelyekre nem vállalunk garanciát.
- Eső esetén akadályozza meg a „vízcsákok” kialakulását. A kialakult vízcsákokat azonnal ürítse ki.
- Esőben a tetőanyagon lévő vízelvezető nyílások kinyithatók, így a víz vízcsákok kialakulása nélkül lefolyhat. Ezután a nyílások a mellékelt műanyag kupakkal lezárhatóak.
- Ne kapcsolja össze – ne kössön össze több pavilont. Az egyes pavilonok között tartson legalább 3 m távolságot.
- FIGYELEM! Szerelje szét a pavilont, ha 40 km/h-nál nagyobb szélsébség várható (élénk szél, nagy ágak és fák mozognak, a szél jól hallható).
- FIGYELEM! Összeszerelés közben tartsa távol a kisgyermeket – sérülésveszély!
- FIGYELEM! Ne használjon nyílt lángot, grillsütőt vagy teraszfűtőt a pavilonban vagy annak közelében – tűzveszély!
- Fontos: A pavilont a talajhoz kell rögzíteni. Ehhez használja a mellékelt talajcövekeket és köteleket.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a termék kizárólag ideiglenes kültéri használatra alkalmas. A pavilon napellenzőként és gyenge szél elleni védelemként használható. Ne használja tartósan a szabadban. Nem használható eső elleni védelemként vagy erős szélben. A terméket kizárólag rendeltetésszerűen használja. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért. A termék bármilyen módosítása kedvezőtlenül befolyásolhatja a biztonságot, veszélyeket okozhat, és a garancia elvesztésével jár.

Kizárólag háztartási, nem kereskedelmi használatra.

KICSOMAGOLÁSI ÚTMUTATÓ

Nyissa ki a dobozt, és vegye ki a terméket. Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy hiánytalan és sérülésmentes-e. Utólagos reklamációt nem tudunk elfogadni. Kicsomagolás után rövid ideig enyhe szag jelentkezhet.

KARBANTARTÁSI ÉS ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

- Ne használjon oldószertartalmú tisztító- vagy mosószert; például a fehérítő károsíthatja a terméket. További ápolási tudnivalók adott esetben a terméken találhatók.
- Vegye figyelembe, hogy mosáskor a vízlepergető bevonat kimosódhat az anyagból. A helyi tisztító tájékoztatást adhat az újrainpregnálás lehetőségeiről.
- A laza szennyeződést és port puha kefével távolítsa el.
- Tárolás előtt hagyja teljesen megszáradni a terméket a penész és a foltosodás elkerülése érdekében.
- A terméket száraz, jól szellőző, napfénytől védett és gyermekektől elzárt helyen tárolja.

Textilcímke



- 30 °C-os színes mosás.
- Fehériteni tilos.
- Szárítógépben szárítani tilos.
- Vasalni tilos.
- Vegyileg tisztítani tilos.

MŰSZAKI ADATOK

Termék	22755, 22819, 22031
Méretek (H x Sz x M)	300 x 300 x 250 cm

ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék hosszú élettartamának végén juttassa el az értékes alapanyagokat szakszerű hulladékkezelésre, hogy megfelelően újrahasznosíthatók legyenek. Ha nem biztos a teendőkben, forduljon a helyi hulladékkezelő vállalathoz vagy hulladékudvarhoz.

PL

Dziękujemy, że wybraliście nasz produkt.

UWAGA! Prosimy o przestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka obrażeń lub uszkodzenia produktu.



Ważne: Dokładnie przeczytaj te instrukcje i zachowaj je na przyszłość. Jeśli przekażesz produkt innej osobie, nie zapomnij dołączyć do niego tej instrukcji.



Ryzyko uduszenia! Małe części oraz plastikowe torebki przechowuj z dala od dzieci.



Sprawdź wszystkie elementy i części, czy nie zostały uszkodzone. Mimo starannej kontroli może się zdarzyć, że produkt ulegnie uszkodzeniu podczas transportu. W razie uszkodzenia skontaktuj się z nami. Uszkodzone części mogą stanowić zagrożenie dla twojego zdrowia.



Nigdy nie modyfikuj produktu! Jakiegokolwiek zmiany unieważniają gwarancję i mogą sprawić, że produkt stanie się niebezpieczny w użytkowaniu.



Utylizacja: Po zakończeniu eksploatacji produktu prosimy o jego recykling zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów.



WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Zachować ją do późniejszego wykorzystania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy przekazać również niniejszą instrukcję.



UWAGA! POTENCJALNE ZAGROŻENIE!

Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa i instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka obrażeń lub uszkodzenia produktu.



UWAGA! ZDEMONTOWAĆ PRZY SILNYM WIETRZE!

Zdemontować pawilon, jeśli przewidywana prędkość wiatru przekracza 40 km/h (dość silny wiatr, poruszają się duże gałęzie i drzewa, wiatr jest wyraźnie słyszalny).



UWAGA! NIE UŻYWAĆ OGNI W PAWILONIE ANI W JEGO POBLIŻU!

Nie rozpalać otwartego ognia, nie grillować ani nie używać ogrzewaczy tarasowych w pawilonie lub w jego pobliżu – ryzyko pożaru!

WSKAZÓWKI OGÓLNE

- Do montażu zalecamy co najmniej 2 osoby.
- Przed użyciem upewnić się, że produkt jest całkowicie zmontowany.
- Zapewnić stabilne ustawienie; używać wyłącznie na równym, twardym i nośnym podłożu.

- Nie ponosimy odpowiedzialności gwarancyjnej za szkody następne wynikające z niedostatecznej konserwacji i pielęgnacji.
- Chronić produkt przed deszczem i wpływami atmosferycznymi. W okresie mrozów i zimą przechowywać produkt w suchym, osłoniętym miejscu.
- Pawilon nie chroni przed burzą, wiatrem, śniegiem ani mrozem. W razie pogorszenia pogody należy natychmiast zdjąć poszycie, aby zapobiec obrażeniom osób i szkodom materialnym.
- Podczas nakładania poszycia na koronę należy bezwzględnie postępować zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Nie należy najpierw mocować 2 przeciwległych boków, ponieważ nadmiernie zwiększa to naprężenie tkaniny i może spowodować uszkodzenia nieobjęte gwarancją.
- Podczas deszczu należy zapobiegać tworzeniu się „kieszeni wodnych”. Powstałe kieszenie należy niezwłocznie opróżnić.
- Podczas deszczu można otworzyć otwory odpływowe w poszyciu dachu, aby woda mogła spływać bez tworzenia kieszeni wodnych. Następnie otwory można zamknąć dołączonymi plastikowymi zaślepkami.
- Nie łączyć – nie łączyć ze sobą kilku pawilonów. Zachować odstęp co najmniej 3 m między poszczególnymi pawilonami.
- UWAGA! Zdemontować pawilon, jeśli przewidywana prędkość wiatru przekracza 40 km/h (dość silny wiatr, poruszają się duże gałęzie i drzewa, wiatr jest wyraźnie słyszalny).
- UWAGA! Podczas montażu nie dopuszczać małych dzieci – ryzyko obrażeń!
- UWAGA! Nie używać otwartego ognia, grilla ani ogrzewaczy tarasowych w pawilonie lub w jego pobliżu – ryzyko pożaru!
- Ważne: Pawilon musi być zakotwiony w podłożu. Użyć do tego dołączonych śledzi i linek.

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do tymczasowego użytku na zewnątrz. Pawilon służy jako osłona przeciwsłoneczna i ochrona przed słabym wiatrem. Nie pozostawiać go stale na zewnątrz. Nie wolno używać go jako ochrony przed deszczem ani przy silnym wietrze. Używać produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Producent nie odpowiada za szkody wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo, stwarzać zagrożenie i powodują utratę gwarancji.

Wyłącznie do użytku domowego, nie do zastosowań komercyjnych.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWANIA

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu sprawdzić kompletność oraz ewentualne uszkodzenia. Późniejsze reklamacje nie będą uwzględniane. Bezpośrednio po rozpakowaniu może przez krótki czas występować lekki zapach.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI I PIELĘGNACJI

- Nie używać środków czyszczących ani detergentów zawierających rozpuszczalniki; np. wybielacze mogą uszkodzić produkt. Dodatkowe wskazówki dotyczące pielęgnacji mogą znajdować się na produkcie.

- Należy pamiętać, że podczas prania powłoka hydrofobowa może zostać wypłukana z tkaniny. Informacji o możliwości ponownej impregnacji udzieli lokalna pralnia.
- Luźne zabrudzenia lub kurz usuwać miękką szczotką.
- Przed przechowywaniem pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia, aby zapobiec powstawaniu pleśni i plam.
- Przechowywać produkt w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, chronionym przed słońcem i niedostępnym dla dzieci.

Etykieta tekstylna



- Prać tkaniny kolorowe w temperaturze 30 °C.
- Nie wybielać.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Nie prasować.
- Nie czyścić chemicznie.

DANE TECHNICZNE

Artykuł	22755, 22819, 22031
Wymiary (dł. × szer. × wys.)	300 x 300 x 250 cm

UTYLIZACJA

Po zakończeniu długiego okresu użytkowania produktu należy przekazać wartościowe surowce do fachowej utylizacji, aby umożliwić ich prawidłowy recykling. W razie wątpliwości należy skontaktować się z lokalnym zakładem gospodarki odpadami lub punktem zbiórki surowców wtórnych.

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.

ATENȚIE! Urmăți instrucțiunile de siguranță și montaj pentru a evita riscul de accidentări sau deteriorarea produsului.



Important: Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referințe ulterioare. Dacă veți oferi produsul altcuiva, asigurați-vă că includeți și acest manual.



Risc de sufocare! Păstrați piesele mici și pungile de plastic departe de copii.



Verificați toate componentele și piesele pentru a vedea dacă sunt deteriorate. În ciuda verificărilor atente, chiar și cele mai bune produse se pot deteriora în timpul transportului. În caz de deteriorare, vă rugăm să ne contactați. Piesele defecte pot pune în pericol sănătatea dumneavoastră.



Nu modificați niciodată produsul! Orice modificări anulează garanția și pot face produsul periculos pentru utilizare.



Eliminare: După ce produsul își încheie durata de viață, vă rugăm să-l reciclați conform reglementărilor în vigoare privind gestionarea deșeurilor.

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE!



Înainte de prima utilizare, citiți integral și cu atenție instrucțiunile. Păstrați-le pentru consultare ulterioară. Dacă veți transmite produsul unei alte persoane, predați-i și aceste instrucțiuni.



ATENȚIE! PERICOL POTENȚIAL!

Respectați instrucțiunile de siguranță și de montaj pentru a evita riscul de rănire sau de deteriorare a produsului.



ATENȚIE! DEMONTAȚI ÎN CAZ DE VÂNT PUTERNIC!

Demontați pavilionul dacă se preconizează viteze ale vântului de peste 40 km/h (vânt intens, ramurile mari și copacii se mișcă, vântul se aude clar).



ATENȚIE! FĂRĂ FOC ÎN PAVILION SAU ÎN APROPIEREA ACESTUIA!

Nu aprindeți foc deschis, nu folosiți grătarul și nu utilizați încălzitoare de terasă în pavilion sau în apropierea acestuia – pericol de incendiu!

INSTRUCȚIUNI GENERALE

- Pentru montaj recomandăm cel puțin 2 persoane.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul este montat complet.
- Asigurați o poziție stabilă; utilizați produsul numai pe o suprafață plană, fermă și rezistentă.

- Nu putem acorda garanție pentru daunele indirecte rezultate din întreținerea și îngrijirea necorespunzătoare.
- Protejați produsul de ploaie și intemperii. În perioadele cu îngheț și pe timpul iernii, depozitați-l într-un loc uscat și protejat.
- Pavilionul nu oferă protecție împotriva furtunilor, vântului, zăpezii sau înghețului. Dacă vremea se înrăutățește, îndepărtați imediat învelitoarea pentru a preveni rănirea persoanelor și pagubele materiale.
- La fixarea pânzei pe coroană, procedați obligatoriu în sensul acelor de ceasornic. Nu fixați mai întâi 2 laturi opuse pe diagonală, deoarece tensiunea din pânză ar crește excesiv și ar putea provoca daune care nu sunt acoperite de garanție.
- În caz de ploaie, evitați formarea „pungilor de apă”. Acestea trebuie golite imediat ce apar.
- Pe timp de ploaie, orificiile de scurgere din materialul acoperișului pot fi deschise, astfel încât apa să se scurgă fără a forma pungi. După aceea, orificiile pot fi închise cu capacele din plastic incluse.
- Nu combinați – nu conectați mai multe pavilioane între ele. Păstrați o distanță de cel puțin 3 m între pavilioane.
- ATENȚIE! Demontați pavilionul dacă se preconizează viteze ale vântului de peste 40 km/h (vânt intens, ramurile mari și copacii se mișcă, vântul se aude clar).
- ATENȚIE! Țineți copiii mici la distanță în timpul montajului – pericol de rănire!
- ATENȚIE! Nu utilizați foc deschis, grătare sau încălzitoare de terasă în pavilion ori în apropierea acestuia – pericol de incendiu!
- Important: Pavilionul trebuie ancorat în sol. Folosiți țărșii și corzile incluse.

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest produs este destinat exclusiv utilizării temporare în aer liber. Pavilionul este adecvat pentru protecție solară și împotriva vântului slab. Nu îl utilizați permanent în aer liber. Nu trebuie folosit ca protecție împotriva ploii sau pe vânt puternic. Utilizați produsul numai în scopul prevăzut. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Orice modificare a produsului poate afecta negativ siguranța, poate genera pericole și duce la anularea garanției.

Numai pentru uz casnic, nu pentru utilizare comercială.

INSTRUCȚIUNI PENTRU DESPACHETARE

Deschideți cutia și scoateți produsul. După despachetare, verificați dacă produsul este complet și dacă prezintă deteriorări. Reclamațiile ulterioare nu pot fi acceptate.

Imediat după despachetare poate apărea pentru scurt timp un miros ușor.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

- Nu utilizați produse de curățare sau detergenți care conțin solvenți; de exemplu, înălbitorii pot deteriora produsul. Alte instrucțiuni de îngrijire pot fi indicate pe produs.
- Rețineți că stratul hidrofug poate fi îndepărtat din țesătură prin spălare. O spălătorie locală vă poate informa despre posibilitățile de reimpregnare.
- Îndepărtați murdăria neaderentă sau praful cu o perie moale.

- Lăsați produsul să se usuce complet înainte de depozitare pentru a preveni apariția mucegaiului și a petelor.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, bine ventilat, ferit de lumina soarelui și inaccesibil copiilor.

Etichetă textilă



- Spălare colorată la 30 °C.
- A nu se folosi înălbitori.
- A nu se usca în uscător.
- A nu se călca.
- A nu se curăța chimic.

DATE TEHNICE

Articol	22755, 22819, 22031
Dimensiuni (L × l × H)	300 x 300 x 250 cm

ELIMINAREA

La sfârșitul duratei îndelungate de utilizare a produsului, predați materiile prime valoroase pentru eliminare corespunzătoare, astfel încât acestea să poată fi reciclate corect. Dacă nu sunteți sigur cum să procedați, contactați serviciul local de salubritate sau centrul de colectare.

Hvala što ste odabrali naš proizvod.

PAŽNJA! Pridržavajte se sigurnosnih i montažnih uputa kako biste izbjegli rizik od ozljeda ili oštećenja proizvoda.



Važno: Pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za kasnije. Ako ovaj proizvod u budućnosti date nekome drugome, nemojte zaboraviti priložiti i ovaj priručnik.



Opasnost od gušenja! Male dijelove i plastične vrećice držite izvan dohvata djece.



Provjerite sve dijelove i komponente da nisu oštećeni. Unatoč pažljivoj kontroli, čak i najbolji proizvodi mogu biti oštećeni tijekom transporta. U slučaju oštećenja, kontaktirajte nas. Oštećeni dijelovi mogu ugroziti vaše zdravlje.



Nikada nemojte mijenjati proizvod! Promjene poništavaju jamstvo i proizvod može postati opasan za daljnju upotrebu.



Zbrinjavanje: Nakon isteka vijeka trajanja proizvoda, molimo reciklirajte ga u skladu s važećim propisima o otpadu.



VAŽNO, SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITAJTE!

Prije prve uporabe u cijelosti i temeljito pročitajte upute. Sačuvajte ih za buduću uporabu. Ako proizvod prosljedite drugoj osobi, obavezno joj predajte i ove upute.



POZOR! POTENCIJALNA OPASNOST!

Pridržavajte se sigurnosnih uputa i uputa za sastavljanje kako biste izbjegli opasnost od ozljeda ili oštećenja proizvoda.



POZOR! RASTAVITE PRI JAKOM VJETRU!

Rastavite paviljon ako se očekuje brzina vjeta veća od 40 km/h (umjereno jak vjetar, pomiču se velike grane i stabla, vjetar se jasno čuje).



POZOR! BEZ VATRE U PAVILJONU ILI U NJEGOVOJ BLIZINI!

Ne palite otvorenu vatru, ne roštiljajte i ne upotrebljavajte terasne grijalice u paviljonu ili njegovoj blizini – opasnost od požara!

OPĆE NAPOMENE

- Za sastavljanje preporučujemo najmanje 2 osobe.
- Prije uporabe provjerite je li proizvod potpuno sastavljen.
- Osigurajte stabilan položaj; proizvod upotrebljavajte samo na ravnoj, čvrstoj i nosivoj podlozi.
- Ne možemo priznati jamstvo za posljedične štete nastale zbog nedovoljnog održavanja i njege.
- Zaštitite proizvod od kiše i vremenskih utjecaja. Tijekom mraza i zime čuvajte ga na suhom i zaštićenom mjestu.

- Paviljon ne pruža zaštitu od nevremena, vjetra, snijega ili mraza. Ako se vrijeme pogoršava, odmah uklonite pokrov kako biste spriječili ozljede osoba i materijalnu štetu.
- Pri postavljanju platna na krunu obavezno postupajte u smjeru kazaljke na satu. Nemojte najprije pričvrstiti 2 dijagonalno suprotne strane jer se time platno previše zateže i mogu nastati oštećenja koja nisu pokrivena jamstvom.
- U slučaju kiše spriječite stvaranje „vodenih džepova“. Nastale vodene džepove treba odmah isprazniti.
- Za kiše se odvodni otvori na krovnom platnu mogu otvoriti kako bi voda otjecala bez stvaranja vodenih džepova. Nakon toga otvori se mogu zatvoriti priloženim plastičnim čepovima.
- Ne spajajte – nemojte međusobno povezivati više paviljona. Ostavite razmak od najmanje 3 m između pojedinih paviljona.
- POZOR! Rastavite paviljon ako se očekuje brzina vjetra veća od 40 km/h (umjereno jak vjetar, pomiču se velike grane i stabla, vjetar se jasno čuje).
- POZOR! Tijekom sastavljanja držite malu djecu podalje – opasnost od ozljeda!
- POZOR! Ne upotrebljavajte otvorenu vatru, roštilj ili terasne grijalice u paviljonu ili njegovoj blizini – opasnost od požara!
- Važno: Paviljon mora biti usidren u tlo. Za to upotrijebite priložene klinove i užad.

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod namijenjen je isključivo privremenoj uporabi na otvorenom. Paviljon služi kao zaštita od sunca i slabog vjetra. Nemojte ga trajno ostavljati na otvorenom. Ne smije se upotrebljavati kao zaštita od kiše niti pri jakom vjetru. Proizvod upotrebljavajte samo u propisanu svrhu. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete nastale nenamjenskom uporabom. Svaka izmjena proizvoda može negativno utjecati na sigurnost, prouzročiti opasnosti i dovodi do gubitka jamstva.

Samo za kućnu, a ne za komercijalnu uporabu.

UPUTE ZA RASPAKIRANJE

Otvorite kutiju i izvadite proizvod. Nakon raspakiravanja provjerite je li proizvod potpun i neoštećen. Naknadne reklamacije ne mogu se prihvatiti. Nakon raspakiravanja može se kratkotrajno pojaviti blag miris.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE I NJEGU

- Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje ili pranje koja sadrže otapala; primjerice, izbjeljivači mogu oštetiti proizvod. Dodatne upute za njegu mogu se nalaziti na proizvodu.
- Imajte na umu da se vodoodbojni premaz pranjem može isprati iz tkanine. Lokalna praonica može vas savjetovati o mogućnostima ponovne impregnacije.
- Nečistoću ili prašinu uklonite mekom četkom.
- Prije skladištenja pustite da se proizvod potpuno osuši kako biste spriječili nastanak plijesni i mrlja.
- Proizvod čuvajte na suhom, dobro prozračenom mjestu, zaštićenom od sunčeve svjetlosti i izvan dohvata djece.

Tekstilna etiketa



- Pranje obojenog rublja na 30 °C.
- Ne izbjeljivati.
- Ne sušiti u sušilici rublja.
- Ne glačati.
- Ne čistiti kemijski.

TEHNIČKI PODACI

Artikl	22755, 22819, 22031
Dimenzije (D × Š × V)	300 x 300 x 250 cm

ZBRINJAVANJE

Na kraju dugog vijeka trajanja proizvoda vrijedne sirovine predajte na stručno zbrinjavanje kako bi se omogućilo pravilno recikliranje. Ako niste sigurni kako postupiti, obratite se lokalnom poduzeću za gospodarenje otpadom ili reciklažnom dvorištu.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

ACHTUNG! Befolgen Sie die Sicherheits- und Montageanweisungen, um Verletzungsgefahren oder Schäden am Produkt zu vermeiden.



Wichtig: Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Sollten Sie dieses Produkt in Zukunft an jemand anderen weitergeben, vergessen Sie nicht, auch diese Anleitung mitzugeben.



Erstickungsgefahr! Halten Sie kleine Teile und Plastiktüten von Kindern fern.



Überprüfen Sie alle Komponenten und Teile auf eventuelle Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen können auch die besten Produkte während des Transports beschädigt werden. Sollten Schäden auftreten, kontaktieren Sie uns bitte. Defekte Teile können Ihre Gesundheit gefährden.



Verändern Sie das Produkt niemals! Jegliche Modifikationen führen zum Erlöschen der Garantie und das Produkt könnte gefährlich werden.



Entsorgung: Bitte recyceln Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer gemäß den geltenden Abfallvorschriften.



WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.



ACHTUNG! POTENTIELLE GEFAHR!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



ACHTUNG! BEI STARKEM WIND ABBAUEN!

Bauen Sie den Pavillon ab, wenn Windgeschwindigkeiten von mehr als 40 km/h zu erwarten sind (lebhafter Wind, große Äste und Bäume bewegen sich, der Wind ist deutlich hörbar).



ACHTUNG! KEIN FEUER IN ODER IN DER NÄHE DES PAVILLONS!

Entzünden Sie kein offenes Feuer, Grillen Sie nicht und benutzen Sie keine Terrassenheizungen in oder in der Nähe des Pavillons, Brandgefahr!

ALLGEMEINE HINWEISE

- Wir empfehlen für den Aufbau eine Anzahl von mindestens 2 Personen.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Verwendung vollständig aufgebaut ist.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand, nur auf einem ebenen, festen und tragfähigen Untergrund verwenden.
- Wir können für Folgeschäden, die aus mangelnder Wartung und Pflege entstehen, keine Gewährleistung übernehmen.
- Schützen Sie Ihr Produkt vor Regen und Witterungseinflüssen. Zu Zeiten von Frost und über den Winter sollten Sie ihr Produkt trocken und geschützt lagern.
- Der Pavillon bietet keinen Schutz vor Unwettern, Wind, Schnee oder Frost. Bei einer aufkommenden Schlechtwetterlage müssen Sie die Bspannung umgehend entfernen, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.
- Beim Bspannen der Krone mit dem Tuch ist unbedingt im Uhrzeigersinn vorzugehen. Bspannen Sie nicht 2 diagonal gegenüberliegende Seiten zuerst, dies erhöht die Spannung im Tuch zu stark und kann zu Schäden führen, für die wir keine Gewährleistung übernehmen können.
- Im Falle von Regen ist die Bildung von „Wassersäcken“ zu vermeiden. Wassersäcke müssen bei ihrer Entstehung entleert werden.
- Bei Regen können die am Dachstoff befindlichen Ablauflöcher geöffnet werden, somit kann das Wasser ablaufen, ohne dass sich Wassersäcke bilden. Danach können die Ablauflöcher mit den mitgelieferten Plastikkappen verschlossen werden.
- Nicht kombinieren – Verbinden Sie nicht mehrere Pavillons miteinander. Halten Sie mindestens 3 m Abstand zwischen den einzelnen Pavillons ein.
- **ACHTUNG!** Abbauen des Pavillons, wenn Windgeschwindigkeiten von mehr als 40 km/h zu erwarten sind (lebhafter Wind, große Äste und Bäume bewegen sich, der Wind ist deutlich hörbar).
- **ACHTUNG!** Halten Sie beim Aufbau kleine Kinder fern, Verletzungsgefahr!
- **ACHTUNG!** Kein offenes Feuer, Grillen, Terrassenheizungen in oder in der Nähe der Pavillons., Brandgefahr!
- Wichtig: Der Pavillon muss am Boden verankert werden. Benutzen Sie hierfür die mitgelieferten Erdspeie und Seile.

BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Dieses Produkt ist ausschließlich zur temporären Verwendung im Freien geeignet. Der Pavillon ist geeignet als Sonnenschutz und zum Schutz gegen schwachen Wind. Benutzen Sie diesen Pavillon nicht dauerhaft im Freien. Er darf nicht als Regenschutz und bei starkem Wind verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Beim Auspacken kann es kurzfristig zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen.

WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

- Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z. B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Weitere Pflegehinweise finden Sie ggf. am Produkt.
- Beachten Sie bitte, dass die wasserabweisende Beschichtung bei Waschvorgängen aus dem Stoff gewaschen wird. Ihre örtliche Wäscherei kann Sie über die Möglichkeiten einer Imprägnierung beraten.
- Lösen Schmutz oder Staub mit einer weichen Bürste entfernen.
- Lassen Sie Das Produkt vor der Lagerung vollständig trocknen, um Schimmelbildung und Stockflecken zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, gut belüfteten Ort, geschützt vor Sonnenlicht und außerhalb der Reichweite von Kindern.

Textiletikett



- 30 °C Buntwäsche.
- Nicht bleichen.
- Nicht im Wäschetrockner trocknen.
- Nicht bügeln.
- Nicht trockenreinigen.

TECHNISCHE DATEN

Artikel	22755, 22819, 22031
Abmessungen (L x B x H)	300 x 300 x 250 cm

ENTSORGUNG

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

ENG

Thank you for choosing our product.

WARNING! Follow the safety and assembly instructions to avoid the risk of injury or damage to the product.



Important: Please read these instructions carefully and keep them for future reference. If you pass this product on to someone else in the future, don't forget to include this manual.



Choking hazard! Keep small parts and plastic bags out of reach of children.



Check all components and parts for any damage. Despite careful inspections, even the best products can get damaged during transport. In case of any damage, please contact us. Faulty parts may pose a risk to your health.



Never modify the product! Any modifications will void the warranty and may make the product unsafe to use.



Disposal: At the end of the product's life, please recycle it in accordance with local regulations.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!



Read the instructions completely and carefully before using the product for the first time. Keep these instructions for future reference. If you pass the product on to someone else, make sure to include these instructions.



WARNING! POTENTIAL HAZARD!

Observe the safety and assembly instructions to avoid the risk of injury or damage to the product.



WARNING! DISMANTLE IN STRONG WINDS!

Dismantle the gazebo if wind speeds above 40 km/h are expected (fresh breeze, large branches and trees move, and the wind is clearly audible).



WARNING! NO FIRE IN OR NEAR THE GAZEBO!

Do not light an open fire, use a barbecue or operate patio heaters in or near the gazebo – risk of fire!

GENERAL INFORMATION

- We recommend at least 2 people for assembly.
- Make sure that this product is fully assembled before use.
- Ensure that the gazebo is stable and use it only on a level, firm and load-bearing surface.
- We cannot accept warranty claims for consequential damage caused by inadequate maintenance or care.
- Protect the product from rain and weather conditions. During frosty periods and over winter, store it in a dry, sheltered place.

- The gazebo does not provide protection against storms, wind, snow or frost. If bad weather is approaching, remove the canopy immediately to prevent personal injury and property damage.
- When fitting the canopy to the crown, always proceed clockwise. Do not attach 2 diagonally opposite sides first, as this places excessive tension on the fabric and may cause damage that is not covered by the warranty.
- Prevent the formation of 'water pockets' during rain. Any water pockets that form must be emptied immediately.
- During rain, the drainage openings in the roof fabric can be opened so that water can run off without forming water pockets. The openings can then be closed using the supplied plastic caps.
- Do not combine – do not connect several gazebos together. Maintain a distance of at least 3 m between individual gazebos.
- WARNING! Dismantle the gazebo if wind speeds above 40 km/h are expected (fresh breeze, large branches and trees move, and the wind is clearly audible).
- WARNING! Keep small children away during assembly – risk of injury!
- WARNING! Do not use an open fire, barbecue or patio heater in or near the gazebo – risk of fire!
- Important: The gazebo must be anchored to the ground. Use the supplied ground pegs and ropes.

INTENDED USE

This product is intended exclusively for temporary outdoor use. The gazebo is suitable as sun protection and as protection against light winds. Do not leave it outdoors permanently. It must not be used as rain protection or in strong winds. Use the product only for its intended purpose. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product may adversely affect safety, create hazards and invalidate the warranty.

For domestic use only; not for commercial use.

UNPACKING INSTRUCTIONS

Open the box and remove the product. After unpacking, check that the product is complete and undamaged. Subsequent claims cannot be accepted. A slight odour may occur briefly after unpacking.

MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

- Do not use cleaners or detergents containing solvents; for example, bleach may damage the product. Further care instructions may be provided on the product.
- Please note that washing may remove the water-repellent coating from the fabric. Your local laundry or dry cleaner can advise you about reproofing options.
- Remove loose dirt or dust with a soft brush.
- Allow the product to dry completely before storage to prevent mould and mildew stains.
- Store the product in a dry, well-ventilated place, protected from sunlight and out of the reach of children.

Textile care label



- Wash coloured fabrics at 30 °C.
- Do not bleach.
- Do not tumble dry.
- Do not iron.
- Do not dry clean.

TECHNICAL DATA

Item	22755, 22819, 22031
Dimensions (L x W x H)	300 x 300 x 250 cm

DISPOSAL

At the end of the product's long service life, take its valuable raw materials to an appropriate disposal facility so that they can be recycled correctly. If you are unsure how to proceed, your local waste disposal company or recycling centre will be happy to assist you. ocal waste regulations.

SI

Hvala, ker ste izbrali naš izdelek.

POZOR! Upoštevajte varnostna in montažna navodila, da preprečite morebitne poškodbe ali poškodovanje izdelka.



Pomembno: Natančno preberite ta navodila in jih shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Če boste izdelek v prihodnosti podarili ali prodali, ne pozabite priložiti tudi tega navodila.



Nevarnost zadušitve! Majhne dele in plastične vrečke hranite zunaj dosega otrok.



Preverite vse elemente, sestavne dele in komponente, ali niso poškodovani. Kljub skrbnim pregledom se lahko zgodi, da pride tudi pri najboljšem izdelku med transportom do poškodb. V primeru poškodb nas prosimo kontaktirajte. Poškodovani deli lahko ogrozijo vaše zdravje.



Izdelka nikoli ne spreminjajte! Kakršnekoli spremembe izničijo garancijo in lahko povzročijo, da izdelek postane nevaren za nadaljnjo uporabo.



Odstranjevanje: po koncu življenjske dobe izdelka ga reciklirajte v skladu z veljavnimi predpisi o ravnanju z odpadki.



POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: POZORNO PREBERITE!

Pred prvo uporabo v celoti in temeljito preberite navodila. Shranite jih za poznejšo uporabo. Če izdelek predate drugi osebi, ji obvezno predajte tudi ta navodila.



POZOR! MOREBITNA NEVARNOST!

Upoštevajte varnostna navodila in navodila za sestavljanje, da preprečite nevarnost telesnih poškodb ali poškodb izdelka.



POZOR! OB MOČNEM VETRU RAZSTAVITE!

Paviljon razstavite, če je pričakovana hitrost vetra večja od 40 km/h (zmeren do močan veter, premikajo se velike veje in drevesa, veter je jasno slišen).



POZOR! V PAVILJONU ALI NJEGOVI BLIŽINI NE UPORABLJAJTE OGNJA!

V paviljonu ali njegovi bližini ne kurite odprtega ognja, ne pecite na žaru in ne uporabljajte terasnih grelnikov – nevarnost požara!

SPLOŠNA NAVODILA

- Za sestavljanje priporočamo najmanj 2 osebi.
- Pred uporabo se prepričajte, da je izdelek v celoti sestavljen.
- Poskrbite za stabilno postavitve; izdelek uporabljajte samo na ravni, trdni in nosilni podlagi.

- Za posledično škodo, ki nastane zaradi pomanjkljivega vzdrževanja in nege, ne moremo priznati garancije.
- Izdelek zaščitite pred dežjem in vremenskimi vplivi. V času zmrzali in čez zimo ga shranjujte na suhem in zaščitenem mestu.
- Paviljon ne zagotavlja zaščite pred neurjem, vetrom, snegom ali zmrzaljo. Ob poslabšanju vremena morate takoj odstraniti ponjavo, da preprečite telesne poškodbe in materialno škodo.
- Pri nameščanju platna na krono obvezno nadaljujte v smeri urnega kazalca. Ne pritrdite najprej 2 diagonalno nasprotnih strani, saj bi se platno preveč napelo in bi lahko nastale poškodbe, ki jih garancija ne krije.
- V primeru dežja preprečite nastajanje »vodnih žepov«. Nastale vodne žepe je treba takoj izprazniti.
- Med dežjem lahko odprete odtočne odprtine na strešni ponjavi, da voda odteka brez nastajanja vodnih žepov. Nato lahko odprtine zaprete s priloženimi plastičnimi čepi.
- Ne povezujte – ne povezujte več paviljonov med seboj. Med posameznimi paviljoni ohranite najmanj 3 m razdalje.
- POZOR! Paviljon razstavite, če je pričakovana hitrost vetra večja od 40 km/h (zmeren do močan veter, premikajo se velike veje in drevesa, veter je jasno slišen).
- POZOR! Med sestavljanjem naj se majhni otroci ne približujejo – nevarnost telesnih poškodb!
- POZOR! V paviljonu ali njegovi bližini ne uporabljajte odprtega ognja, žara ali terasnih grelnikov – nevarnost požara!
- Pomembno: Paviljon mora biti zasidran v tla. Uporabite priložene kline in vrvi.

PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek je namenjen izključno začasni uporabi na prostem. Paviljon je primeren kot zaščita pred soncem in šibkim vetrom. Ne uporabljajte ga trajno na prostem. Ne uporabljajte ga kot zaščito pred dežjem ali ob močnem vetru. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi nenamenske uporabe. Vsaka sprememba izdelka lahko negativno vpliva na varnost, povzroči nevarnost in razveljavi garancijo.

Samo za domačo in ne za komercialno uporabo.

NAVODILA ZA RAZPAKIRANJE

Odprite škatlo in vzemite izdelek iz nje. Po razpakiranju preverite, ali je izdelek popoln in nepoškodovan. Poznejših reklamacij ni mogoče upoštevati. Po razpakiranju se lahko za kratek čas pojavi blag vonj.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE IN NEGO

- Ne uporabljajte čistil ali detergentov, ki vsebujejo topila; belila lahko na primer poškodujejo izdelek. Dodatna navodila za nego so lahko navedena na izdelku.
- Upoštevajte, da se lahko vodoodbojni premaz med pranjem izpere iz tkanine. V lokalni pralnici vam lahko svetujejo o možnostih ponovne impregnacije.
- Neoprijeto umazanijo ali prah odstranite z mehko krtačo.

- Pred shranjevanjem pustite, da se izdelek popolnoma posuši, da preprečite nastanek plesni in madežev.
- Izdelek shranjujte na suhem, dobro prezračevanem mestu, zaščitenem pred sončno svetlobo in zunaj dosega otrok.

Tekstilna etiketa



- Pranje barvnega perila pri 30 °C.
- Ne belite.
- Ne sušite v sušilnem stroju.
- Ne likajte.
- Ne čistite kemično.

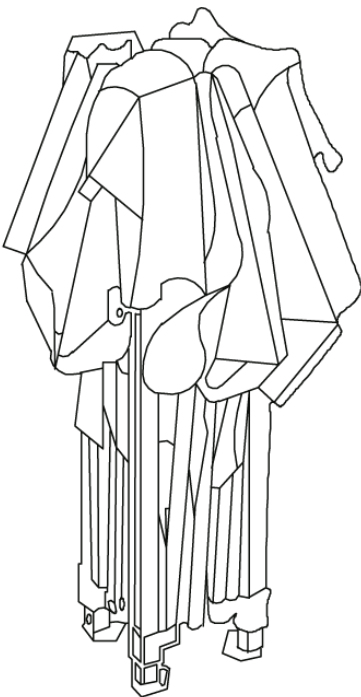
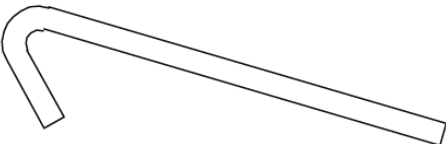
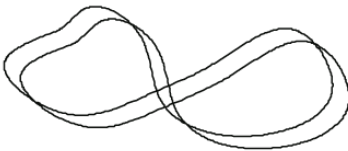
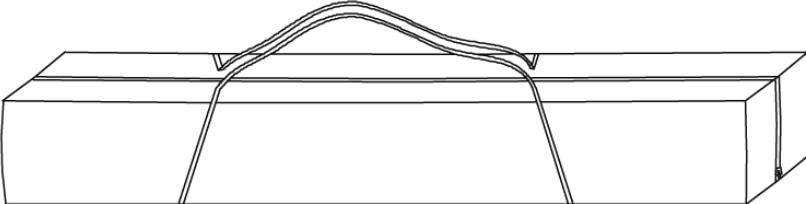
TEHNIČNI PODATKI

Izdelek	22755, 22819, 22031
Mere (D × Š × V)	300 x 300 x 250 cm

ODSTRANJEVANJE

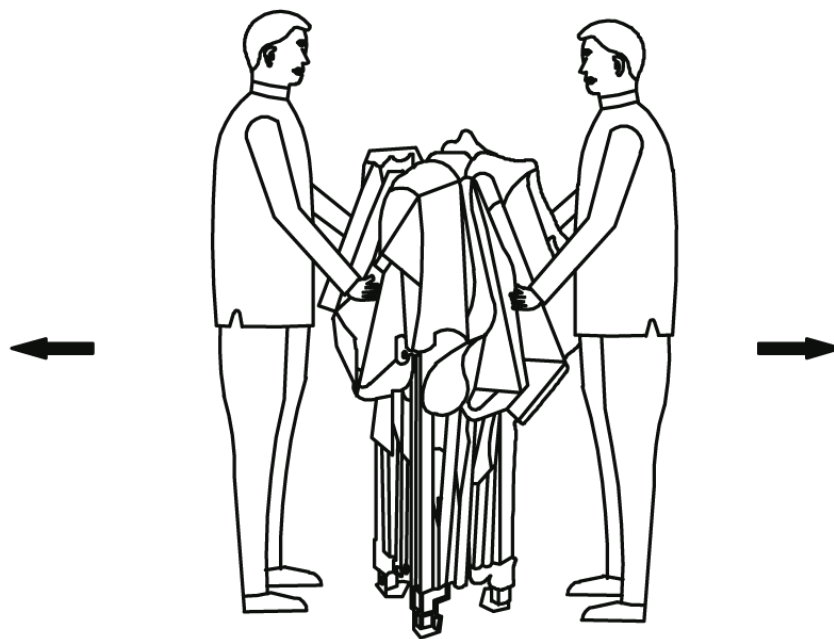
Ob koncu dolge življenjske dobe izdelka dragocene surovine oddajte v strokovno odstranjevanje, da se omogoči pravilno recikliranje. Če niste prepričani, kako ravnati, se obrnite na lokalno podjetje za ravnanje z odpadki ali zbirni center.

Zoznam dielov / Seznam dílů / Alkatrészlista / Lista części / Listă de piese /
Popis díjelova / Teileliste/ Parts list/ Seznam delov /

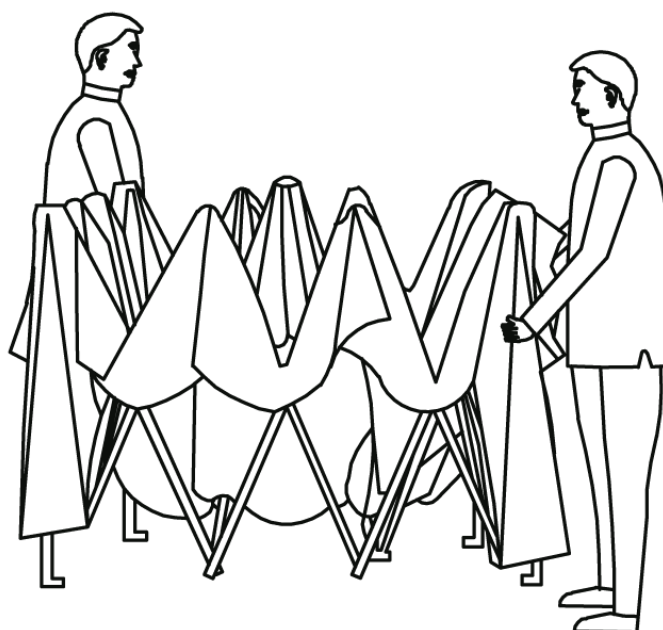
	NO.	STK
	1	1
	2	8
	3	4
	4	1

Konštrukcia / Konstrukce / Építés / Konstrukcja / Construcții /
Građevinarstvo / Konstruktion / Construction / Gradbeništvo

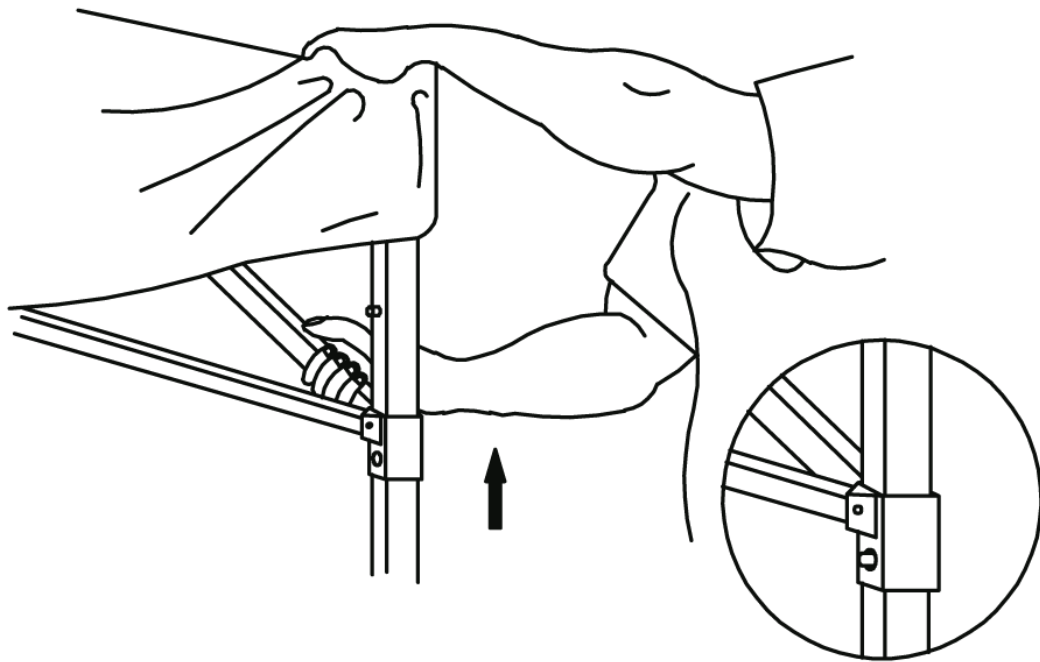
①



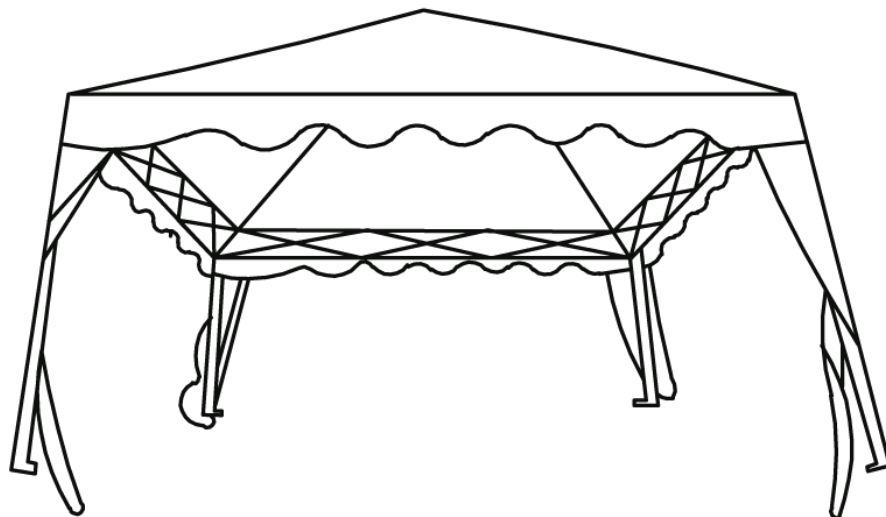
②



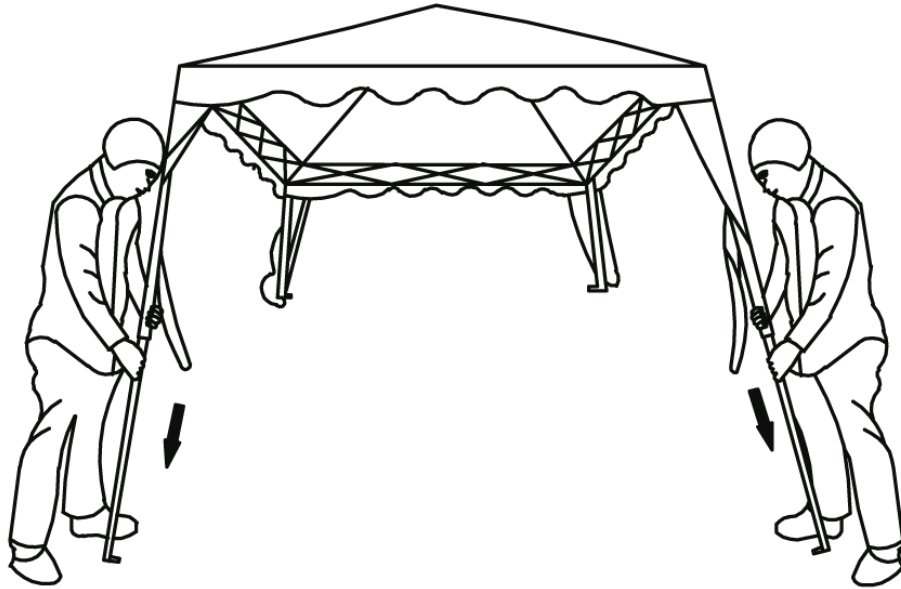
③



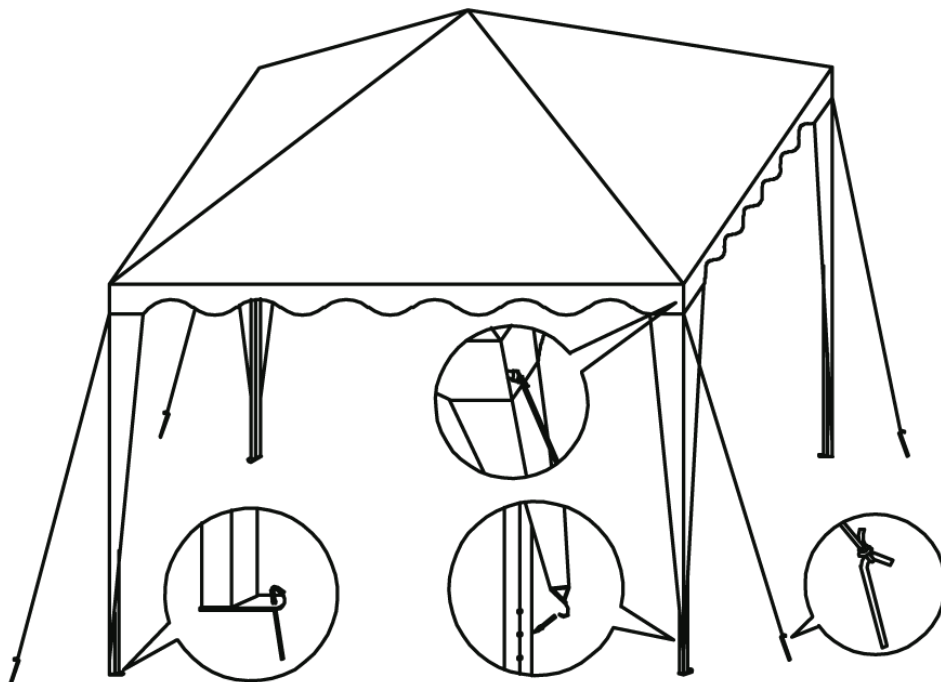
④



5

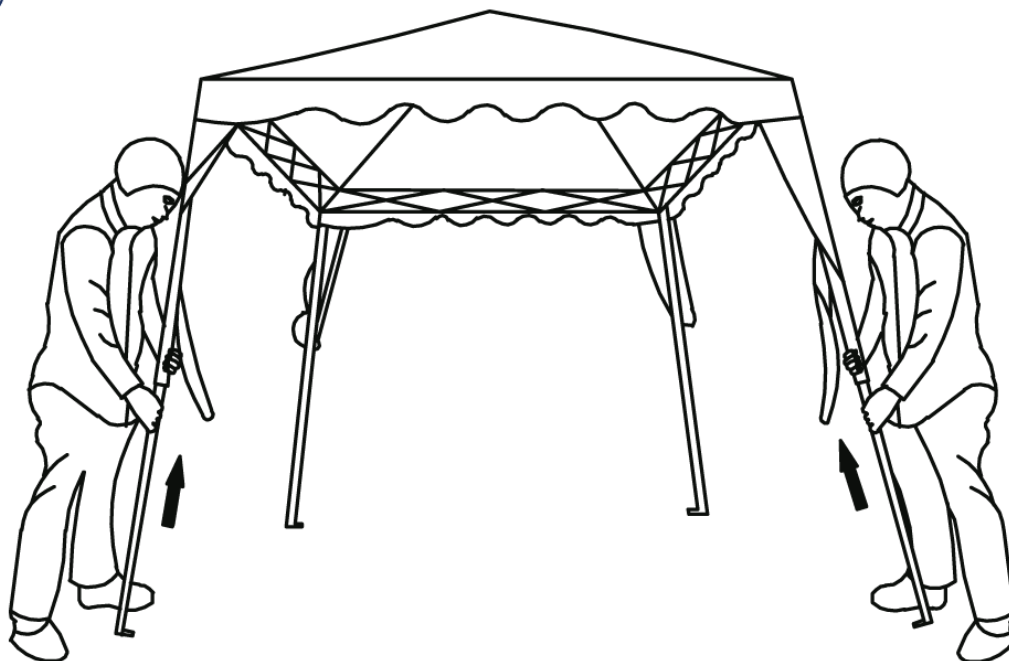


6

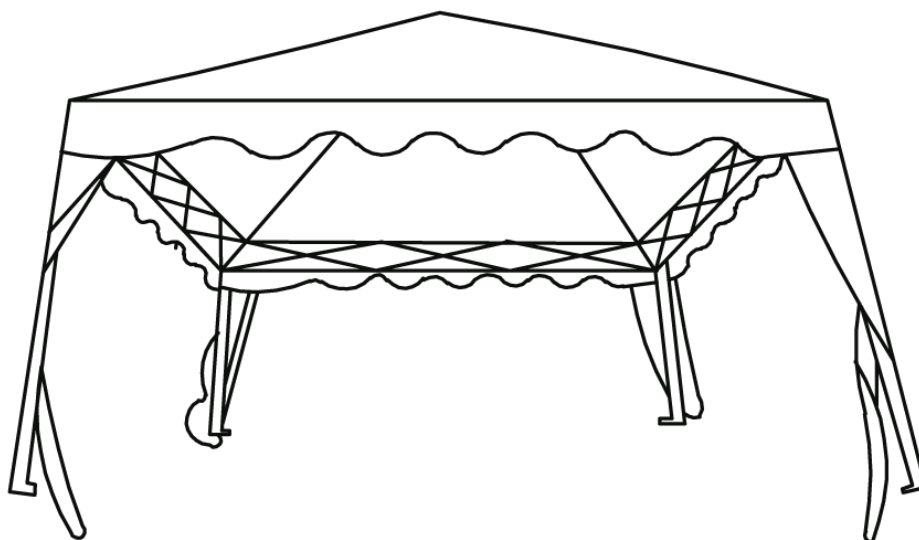


DEMONTÁŽ/ SZÉTSZERELÉS /DEMONTAŽ / RASTAVLJANJE/ DEZASAMBLARE
/ABBAU / REMOVAL / RAZSTAVLJANJE /

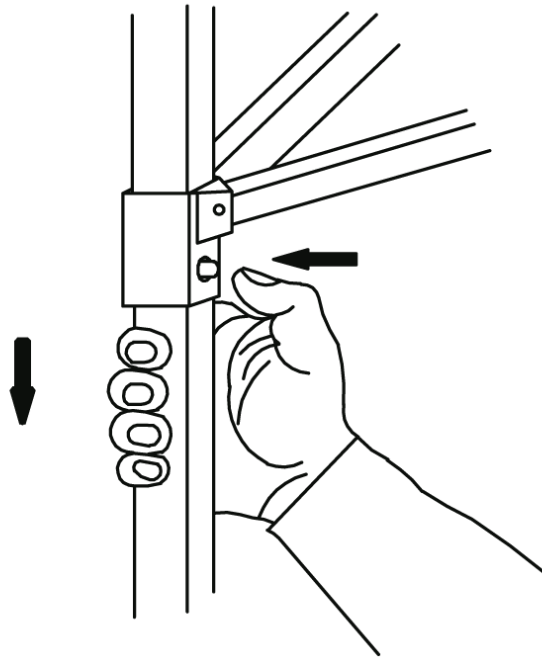
7



8



9



10

